

Nitro™ 3-wheel rollator

Andador rollator Nitro™
de 3 ruedas

Ambulateur à 3 roues Nitro™

item # RTL10266TWHL



SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24, 1076DE
Amsterdam, Netherlands

www.drivemedical.com

drive™

parts list



WEIGHT CAPACITY: 300 LBS (136 KG)

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1. Handgrip | 6. Folding hinge |
| 2. Adjustable tubing handgrip | 7. Bag |
| 3. Rear reflector on handgrip | 8. Front wheel |
| 4. Brake lever | 9. Brake adjust screw |
| 5. Interlock button for handgrips | 10. Rear wheel |

introduction

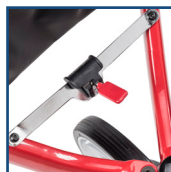
The Walking aid is suitable for a single user with limited mobility. The Nitro™ Rollator is ideal for indoor and outdoor use.

Nitro™ Rollator includes:

1. Bag
2. Operating Instructions

unfolding the Nitro™ Rollator

To unfold the Rollator, position the Nitro™ upright on all three wheels. Hold each hand grip and pull outward until the Nitro™ rollator unlocks and opens fully (figure 1-2). Gently push down on locking handle located near the front wheel. An audible “click” confirms that the folding hinge is fully engaged in lock position.



height adjustment

Press the red release button to adjust handgrips to desired height, as shown in figure 3. As the handle moves, release the button. This automatically locks in the next possible height. Repeat this process until the desired height is reached.



removing / attaching the carry bag

To remove bag, push down quick release tab and gently pull up on the carry bag handle (figure 4). Repeat with other side.

To replace bag, simply insert quick release tab back into the buckle. An audible “click” confirms the bag is secured in place.



braking / locking

Pull both brake levers upwards to apply the brakes while the Nitro™ Rollator is moving (see figure 5). Always brake slowly and steady.

Press both brake levers down to apply the locks while the Nitro™ Rollator is stationary (see figure 6). Pull up the brake levers and release to release the locks.

The effect of the brakes can be affected by abrasion of the wheels.

Regularly test the brakes.



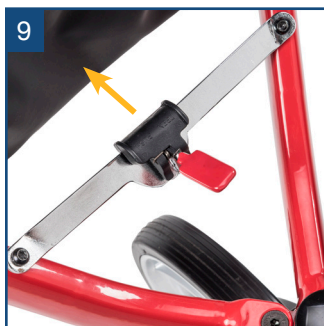
adjustment of brakes

To adjust the braking strength hold the nut firmly in place. To loosen, turn the brake adjuster clockwise (figure 7) towards the inside of the frame. To tighten, turn the brake adjuster counter-clockwise (figure 8) towards the outside of the frame.



folding / transport / storage

To fold, stand behind the rollator and pull the locking handle towards you until folding hinge is disengaged (figures 9 - 10). Push sides of frame together until rollator is flat.



curb assist

The Nitro™ Rollator features a Curb Assist for terrain transitions. The Curb Assist allows the user to move over curbs and small steps with ease. The Curb Assist is visibly located on the inside of the rear wheel (figure 11).



How to Use the Curb Assist:

1. When approaching a curb, step or transition firmly grasp both hand grips and place your right foot on the Curb Assist located on the right-hand side of the rollator. Be sure to use your right foot to activate the Curb Assist. DO NOT use your opposite foot.
2. While securely grasping both hand grips, gently apply pressure to the Curb Assist with your foot
3. Bring the front wheels of the rollator to a slight angled position just above the curb or step pushing forward if necessary
4. Once at a stable position, gently release your foot from the Curb Assist allowing the front wheels to rest of the curb, step or transition
5. Push the Rollator forward as the rear wheels approach the curb, step or transition and lift the rear wheels onto the curb, step or transition
6. Proceed with walking once observing that all four wheels are safely past the curb, step or transition

safety instructions

- Use only as a walking aid!
- Use only on even and solid surfaces.
- Maximum user weight: 300 lbs.
- Regularly check the screws and fasteners on the Nitro™ Rollator and retighten if necessary.
- Use bag only for transport of objects and do not overload. Maximum load: 11 lbs.
- Do not expose the product to temperatures above 104°F for an extended period of time, as this can cause the Nitro™ Rollator parts to overheat and burn the user.
- Please make sure the Rollator is fully opened, with locking handle and folding hinge in locked position.
- Be sure that height adjustment is secured in place and are at equal heights. Test Rollator for stability before applying full weight to hand grips.
- Test the brake lever before operating the Rollator. When wheels are locked, lock bar on rear wheels should prevent wheels from turning. When locks are released, the wheels should turn freely.
- Replace tires when significantly worn or damaged.

cleaning

Clean regularly by hand with a damp cloth. Do not use aggressive detergents.

The Nitro™ features antimicrobial* treated handgrips to help minimize the growth of bacterial odors, mold, and fungi on treated surfaces.

*Antimicrobial properties are built-in to protect the products. These products do not protect users or others against bacteria, viruses, germs or other disease organisms.

maintenance

Drive recommends periodic visual inspection of this product by the user, to ensure that all parts and hardware are secure, that components are in good working order and not worn, torn, frayed, or loose, and that there are no obstructions or impediments to normal, safe operation. If any part or mechanism appears to be unsafe or compromised, do not use the product. If you experience problems, please contact the provider that sold you the product or visit www.drivemedical.com/help for more info.

lifetime limited warranty

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2020 Medical Depot, Inc. All rights reserved.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

lista de partes



CAPACIDAD: 300 LBS (136 KG) DE PESO

- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Mango | 6. Bisagra plegable |
| 2. Tubo ajustable del mango | 7. Bolsa |
| 3. Reflector trasero sobre el mango | 8. Rueda frontal |
| 4. Palanca del freno | 9. Tornillo de ajuste del freno |
| 5. Botón de enclavamiento para los mangos | 10. Rueda posterior |

introducción

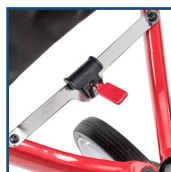
Este dispositivo auxiliar para caminar es adecuado solamente para un usuario con capacidad limitada de movilidad. El Nitro™ Rollator es ideal para usarse en interiores o exteriores.

el Nitro™ Rollator incluye:

1. Bolsa
2. Instrucciones de operación

para desdoblar el Nitro™ Rollator

Para desplegar el Rollator, coloque el Nitro™ en sus ruedas. Sostenga cada empuñadura y tire hacia afuera hasta que el Nitro™ se desbloquee y se abra por completo (figura 1). Empuje hacia abajo suavemente la manija de bloqueo ubicada cerca de la rueda frontal. Escuchará un “click” que confirma que la bisagra de plegado está trabada correctamente (figura 2).



ajustes de altura

Presione el botón de liberación rojo para ajustar las empuñaduras a la altura deseada, como se muestra en la figura 3. Suelte el botón a medida que se mueve el mango. Esto lo bloquea automáticamente en la siguiente altura disponible. Repita este proceso hasta lograr la altura deseada.



cómo colocar la bolsa

Para retirar la bolsa, empuje hacia abajo la aleta de liberación rápida y suavemente hale de las asas de la bolsa de almacenamiento (figura 4). Repita del otro lado. Para volver a colocar la bolsa, simplemente inserte la aleta de liberación rápida de nuevo en la hebilla. Escuchará un “click” que confirma que la bolsa quedó asegurada en su lugar.



cómo frenar / bloquearlo

Jale ambas palancas del freno hacia arriba para aplicar los frenos mientras el Nitro™ Rollator está en movimiento (ver figura 5). Siempre frente de forma lenta y continuamente.

Presione ambas palancas del freno hacia abajo para aplicar los frenos mientras el Nitro™ Rollator está estacionario (ver figura 6). Jale las palancas de los frenos hacia arriba y suéltelas para desbloquearlas.

El efecto de los frenos puede afectarse por la abrasión de las ruedas.

Compruebe el funcionamiento de los frenos con regularidad.



ajuste de frenos

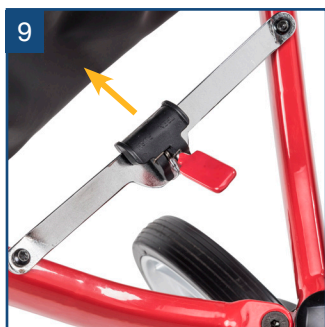
Para ajustar la fuerza de frenado, sujete la tuerca firmemente en su lugar. Para aflojar, gire el ajustador del freno en el sentido de las agujas del reloj (figura 7) hacia el interior del marco. Para apretar, gire el ajustador del freno en sentido antihorario (figura 8) hacia el exterior del marco.



doblado / transporte / almacenaje

Para plegar, manténgase de pie detrás del andador y hale la manija de bloqueo hacia usted hasta desenganchar la bisagra de plegado (figuras 9 y 10).

Empuje para juntar los costados de la armadura hasta que el andador quede aplanado.



ayuda de encintado

El rollator Nitro™ presenta una ayuda de encintado para transiciones de tierra. La ayuda de encintado permite al usuario moverse sobre bordillos y pequeños pasos con facilidad. La ayuda de encintado está visiblemente ubicada en el interior de la rueda trasera (figura 11).



Cómo usar la ayuda del encintado:

1. Al acercarse a un bordillo, un paso o una transición sujete firmemente ambos asideros y coloque su pie derecho en la Ayuda de bordillo ubicada en el lado derecho del andador. Asegúrate de usar tu pie derecho para activar la ayuda de encintado. NO use su pie opuesto.
2. Mientras agarra con firmeza ambas agarraderas, aplique suavemente la presión a la ayuda de encintado con el pie
3. Ponga las ruedas delanteras del andador en una ligera posición inclinada justo por encima de la acera o un paso adelante si es necesario
4. Una vez que se encuentre en una posición estable, libere suavemente el pie de la ayuda de encintado, permitiendo que las ruedas delanteras descansen de la acera, el escalón o la transición.
5. Empuje el rodillo hacia adelante a medida que las ruedas traseras se acercan a la acera, paso o transición y levante las ruedas traseras hacia la acera, paso o transición
6. Proceda con caminar una vez que observe que las cuatro ruedas están pasando la acera, el paso o la transición con seguridad

instrucciones de seguridad

- ¡Úselo solamente como un dispositivo auxiliar para caminar!
- Úselo solamente sobre superficies uniformes y sólidas.
- Peso máximo del usuario: 300 lbs (136 kg).
- Revise con frecuencia los tornillos y los sujetadores del Nitro™ Rollator y apriételes cuando sea necesario.
- Use la bolsa solamente para transportar objetos y no la cargue de más. Máxima carga: 11 lbs (5 kg).
- No exponga el producto a temperaturas mayores a los 104°F por largos periodos de tiempo ya que esto puede sobrecalentar las partes del Nitro™ Rollator y quemar al usuario.
- Verifique que el andador esté completamente abierto, con la manija de bloqueo y la bisagra de plegado en la posición de bloqueo.
- Asegúrese que ambas perillas estén completamente apretadas y que estén a la misma altura. Realice pruebas para comprobar la estabilidad de su Rollator antes de aplicar todo el peso sobre los mangos.
- Revise los candados de anillo antes de operar su Rollator. Cuando el candado de las ruedas esté activado, la barra de candado de las ruedas posteriores debe de evitar que las ruedas giren. Cuando los candados se desactivan las ruedas deben de girar libremente.
- Reemplace las llantas cuando muestren un desgaste o daño importante.

limpieza

Límpielo regularmente a mano con un paño húmedo. No use detergentes abrasivos.

El Nitro™ cuenta con empuñaduras tratadas con antimicrobianos* para ayudar a minimizar el crecimiento de olores bacterianos, moho y hongos en las superficies tratadas.

* Las propiedades antimicrobianas están incorporadas para proteger los productos. Estos productos no protegen a los usuarios ni a otras personas contra bacterias, virus, gérmenes u otros organismos patógenos.

mantenimiento

Drive recomienda una inspección visual periódica de este producto por parte del usuario, para garantizar que todas las piezas y herrajes estén seguros, que los componentes estén en buen estado de funcionamiento y no estén desgastados, rotos, deshilachados o sueltos, y que no haya obstrucciones o impedimentos para la normalidad, operación segura. Si alguna parte o mecanismo parece ser inseguro o comprometido, no use el producto. Si tiene problemas, comuníquese con el proveedor que le vendió el producto o visite www.drivemedical.com/help para obtener más información.

garantía limitada de por vida

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del producto por el comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



© 2020 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.

Drive es marca registrada de medical depot, Inc.

Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

liste des pièces



CAPACITÉ DE POIDS DE 300 LBS (136 KG)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Poignée | 6. Charnière pliante |
| 2. Tubulure de poignée ajustable | 8. Sac |
| 3. Réflecteur arrière sur la poignée | 9. Roue avant |
| 4. Levier de frein | 10. Vis d'ajustement du frein |
| 5. Bouton de verrouillage des poignées | 11. Roue arrière |

introduction

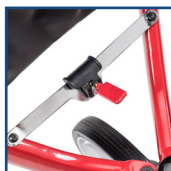
Cet appareil d'aide à la marche convient à un usager unique à mobilité réduite. Le Ambulateur Nitro™ est idéal pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

ambulateur Nitro™ comprend:

1. Sac
2. Instructions pour l'utilisation

dépliage du ambulateur Nitro™

Pour déplier le rollator, positionnez le Nitro™ sur ses roues. Tenez chaque poignée et tirez vers l'extérieur jusqu'à ce que le Nitro™ se déverrouille et s'ouvre complètement (figure 1). Poussez délicatement vers le bas le levier de verrouillage situé près de la roue avant. Un déclic confirme que la charnière de pliage est pleinement engagée en position de verrouillage (figure 2).



ajustement de la hauteur

Appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge pour régler les poignées à la hauteur souhaitée, comme illustré à la figure 3. Relâchez les boutons pendant que les poignées remontent - elles se verrouilleront à la prochaine position disponible. Répétez cette opération jusqu'à obtenir la hauteur désirée.



fixation du sac

Pour enlever le sac, poussez vers le bas le levier de déverrouillage et tirez sur la poignée du sac de transport (illustration 4). Répétez de l'autre côté.

Pour remettre le sac en place, insérez simplement le levier de verrouillage dans la boucle. Un déclic confirme que le sac est bien fixé en place.



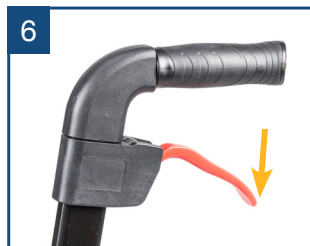
freinage et verrouillage

Tirez les deux leviers vers le haut pour freiner pendant que le Ambulateur Nitro™ est en mouvement (voir illustration 5). Freinez toujours lentement et progressivement.

Poussez les deux leviers vers le bas pour verrouiller les roues, pendant que le Ambulateur Nitro™ est immobilisé (voir illustration 6). Tirez les leviers vers le haut pour déverrouiller les roues.

L'effet des freins peut être affecté par le niveau d'usure des roues.

Testez les freins fréquemment.



réglage des freins

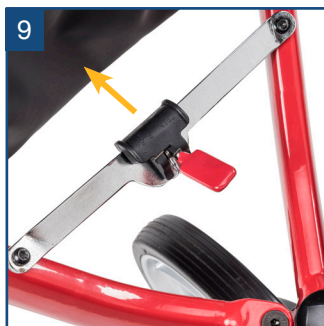
Pour régler la force de freinage, maintenez l'écrou fermement en place. Pour desserrer, tournez le régleur de frein dans le sens des aiguilles d'une montre (illustration 7) vers l'intérieur du cadre. Pour serrer, tournez le régleur de frein dans le sens antihoraire (illustration 8) vers l'extérieur du cadre.



pliage / transport / entreposage

Pour replier, tenez-vous derrière l'ambulateur et tirez la poignée de verrouillage vers vous jusqu'à ce que la charnière pliante se désengage (illustrations 9 - 10).

Poussez les côtés du cadre ensemble jusqu'à ce que l'ambulateur soit aplati.



Le Rollator Nitro™ dispose d'une assistance de trottoir pour les transitions de terrain. L'assistance au trottoir permet à l'utilisateur de franchir facilement les bordures et les petites marches. L'assistance de trottoir est visiblement située à l'intérieur de la roue arrière (illustration 11).



Comment utiliser l'aide en bordure de trottoir:

1. Lorsque vous approchez d'un trottoir, d'une marche ou d'une transition, saisissez fermement les deux poignées et placez votre pied droit sur le Curb Assist situé sur le côté droit du rollator. Assurez-vous d'utiliser votre pied droit pour activer l'assistance Curb. N'utilisez PAS votre pied opposé.
2. Tout en saisissant fermement les deux poignées, appliquez une légère pression sur le trottoir avec votre pied
3. Amener les roues avant du rollator dans une position légèrement inclinée juste au-dessus du trottoir ou de la marche en poussant si nécessaire
4. Une fois dans une position stable, relâchez doucement votre pied de l'assistance de trottoir en laissant les roues avant reposer sur le trottoir, l'escalier ou la transition.
5. Poussez le Rollator vers l'avant lorsque les roues arrière se rapprochent du trottoir, de la marche ou de la transition et soulevez les roues arrière sur la bordure, la marche ou la transition.
6. Continuez à marcher en observant que les quatre roues dépassent le trottoir, le pas ou la transition en toute sécurité

mesures de sécurité

- N'utilisez que comme aide à la marche!
- Ne l'utilisez que sur les surfaces solides et régulières.
- Poids maximal de l'utilisateur : 136 kg (300 lb).
- Vérifiez fréquemment les vis et les attaches du Ambulateur Nitro™ et resserrez-les au besoin.
- N'utilisez le sac que pour le transport d'objets et ne le surchargez pas. Capacité 4,98 kg (11 lb)
- N'exposez pas ce produit à des températures supérieures à 40°C (104°F) pendant une période prolongée. Certaines pièces du Ambulateur Nitro™ pourraient surchauffer et causer des brûlures à l'utilisateur.
- Assurez-vous que l'ambulateur est pleinement ouvert, la poignée de verrouillage et la charnière de pliage étant en position verrouillée.
- Assurez-vous que les deux boutons sont bien serrés qu'ils sont à la même hauteur. Testez la stabilité de l'ambulateur avant de vous appuyer fermement sur les poignées.
- Testez le système de verrouillage avant d'utiliser l'ambulateur. Lorsque les roues sont verrouillées, les leviers sur les roues arrière devraient empêcher les roues de tourner. Lorsque vous relâchez les freins, les roues devraient tourner librement.
- Remplacez les pneus lorsqu'ils sont visiblement usés ou endommagés.

nettoyage

Nettoyez l'appareil régulièrement, à la main, à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez pas de détergent agressif.

Le Nitro™ est doté de poignées traitées antimicrobiennes* pour aider à minimiser la croissance des odeurs bactériennes, des moisissures et des champignons sur les surfaces traitées.

* Les propriétés antimicrobiennes sont intégrées pour protéger les produits. Ces produits ne protègent pas les utilisateurs ou autres contre les bactéries, virus, germes ou autres organismes pathogènes.

entretien

Drive recommande une inspection visuelle périodique de ce produit par l'utilisateur afin de s'assurer que toutes les pièces et le matériel sont sécurisés, que les composants sont en bon état et ne sont pas usés, déchirés, effilochés ou desserrés et qu'il n'y a aucune obstruction, fonctionnement sûr. Si une pièce ou un mécanisme semble dangereux ou compromis, n'utilisez pas le produit. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez contacter le fournisseur qui vous a vendu le produit ou visitez www.drivemedical.com/help pour plus d'informations.

garantie à vie, limitée

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.



© 2020 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.

Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.

Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué à China

drive[™]